

## User manual



SRB MNE BIH

Radi Vaše bezbednosti, montažu izvršite na osnovu uputstva!

### UPUTSTVO ZA UPOTREBU

#### TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

Proizvod: Elektronsko napajanje za savitljiv LED traku  
Uzlini napon: 100-240V/50-60Hz AC (PRIMARNI),  
Izlazni napon: 12V DC (SEKUNDARNI),  
Klasa el. zaštite: I klasa,  
Stopnja zaštite: IP 66/ IP67 (vodoootporno),  
Temperatura okoline: -25 ~ +40°C

#### INSTALACIJA:

Za ispravnu instalaciju pratiti prikazanu sliku ispod teksta. Povezati kablove pomoću klema i učvrstiti šrafove.

#### VAŽNO UPOZORENJE:

Pazljivo pročitati uputstvo pre instalacije i sačuvati. Proizvod je potreban da instalira kvalifikovani lice. Glavni dovod struje mora biti isključen pre početka instalacije. Ne uključivati proizvod dok se ne završi instalacija. Koristiti samo odgovarajuće žice za povezivanje. Izbegavati povezivanje napajanja na strujne vodove sa velikim induktivnim pražnjenjem. Strujne ulaze (PRI) pažljivo instalirati tako da budu odvojeni od izlaznih odvoda struke (SEC). Dužina kablova na stujnim izlazima treba biti od 0,5m do 2m kako bi se izbegle radio smetnje. Provjerite da li se odgovarajući tip LED svjetleće trake koristi da nije maksimalna dozvoljena jačina prekoračena. Snaga LED trake treba odgovarati izlaznoj snazi napajanja. Napajanje je namenjeno za notranjo i zunanjou uporabu. Ta izdelek se ne sme uporabljati otoci, osebe s fizičnim, senzoričnim ili psihičkim sposobnostima.

#### Uputstvo za zaštitu čovekove okoline

Ovaj proizvod se ne sme na kraju svog upotrebnog roka odložiti uz normalno smeće iz domaćinstva, već treba biti odložen za to predviđeno mesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Na to Vas upozorava i oznaka na samom proizvodu, uputstvu za upotrebu ili na pakovanju.

Nijeđan deo uputstva za korišćenje se ne sme reproducirati na bilo koji način ili koristiti, kao što su prevođenje, adaptiranje ili vršiti transformacija teksta i znakova; bez dozvole. Sva prava zadržava Trgovina Matejić d.o.o.

Proizvođač / distributer ne preuzima nikavu odgovornost za štetu ili nezgodu nastalu zbog nestručne montaže ili neadekvatnog korišćenja.

#### LEGENDA ZNAČENJA SIMBOLA

- 1. koristiti samo u zatvorenim prostorijama
- 2. ne koristiti u kupatilima i vlažnim prostorijama
- 3. stepen zaštite - otporno na vlagu
- 4. proizvod ima priključak za uzemljenje, PRVI stepen el. zaštite

#### GB

For your safety, install according to the instructions!

#### INSTRUCTIONS FOR USER

##### TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Product: Waterproof electronic power supply for LED strip  
Input voltage: 100-240V/50-60Hz (PRI)  
Output voltage: 12V DC (SEC)  
Level of protection: IP 66/ IP67  
Electrical protection class: Class I  
Ambient temperature: -25°C ~ +40°C

##### INSTALLATION:

For proper installation follow installation chart shown schema. Connect cables properly to terminal contacts according to given figure.

##### IMPORTANT WARNING:

Please read the instructions carefully before installation and preserve it well. Recommend, the lamp must be installed and assembled by qualified electrician. The mains supply should be turned off before installation. Do not turn the lamp on before the end off installation. Please use proper wire for connection. The installation of power supply into circuits with large inductive loads or voltage surges should be avoided. The output leads should be kept separate and apart from input leads. The lenght of output leads should be typically 0.5m~2m in order to keep radio interference minimum. Always ensure that the correct type of LED strip is used and that the maximum rating is not exceeded. The label power of LED strip must match the output power of power supply. Power supply is for indoor and outdoor use. It is not intended that this product is used by children, persons with reduced physical, sensory or mental capabilities.

#### Information about protection of environment

This product can't be disposed on the end-of-service with garbage from household, but should be postponed in a place for recycling electrical and electronic equipment. The alert is on the markings on the product itself, user's manual and box.

No part of the specification may be reproduced in any means or used to make any changes such as translation, transformation or adaptation without permission from Trgovina Matejić d.o.o. All rights reserved.

The manufacturer / distributor takes no responsibility for damage or injury resulting from improper installation or improper use.

IMPORTER: Prima Group 2004 LTD, Bulgaria, 1784 Sofia, Mladost 1, bl. 144, Ground Floor; Phone: +359 2 988 45 72;

Tabela preseci - glavni dovod struje (primer za preko 5 m kabla)		
Jačina (A)	Nazivna struja (A)	Presek žica (mm²)
≤15	1	0.75
24-48	2	1
48-72	4	1.5
72-100	6	2
100-360	9	2.5

Modeli / Product / Proizvod / Производот / Produkt / Монрѣло:

6251, 6252, 6253, 6254  
6261, 6262, 6263, 6264

- LEGEND:**  
 1. indoor use only  
 2. please do not use the lamp in damp premises  
 3. level of protection - moisture resistance  
 4. first class el. protection

#### SLO

Zaradi vaše varnosti montirajte v skladu z navodili!

#### NAVODILA ZA UPORABO

##### TEHNIČNE ZNAČILNOSTI:

Proizvod: Elektronski napajalnik za led trak  
Vhodna napetost: 100-240V/50-60Hz AC (PRIMARY),  
Izhodna napetost: 12V DC (SECONDARY),  
Klasa el. zaštite: I klasa,  
Stopnja zaštite: IP 66/ IP67,  
Temperatura okoline: -25 ~ +40°C

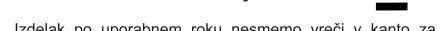
##### INSTALACIJA:

Za pravilno montažo uporabite prikazano sliko pod tekstrom. Vodnike je potreben povezati s sponkami in prirvrtiti z vijaki.

##### VAŽNO UPOZORENJE:

Pazljivo prebrati uputstvo pre instalacije i sačuvati. Proizvod je potreban da instalira kvalifikovani lice. Glavni dovod struje mora biti isključen pre početka instalacije. Ne uključivati proizvod dok se ne završi instalacija. Koristiti samo odgovarajuće žice za povezivanje. Izbegavati povezivanje napajanja na strujne vodove sa velikim induktivnim pražnjenjem. Strujne ulaze (PRI) pažljivo instalirati tako da budu odvojeni od izlaznih odvoda struke (SEC). Dužina kablova na stujnim izlazima treba biti od 0,5m do 2m kako bi se izbegle radio smetnje. Provjerite da li se odgovarajući tip LED svjetleće trake koristi da nije maksimalna dozvoljena jačina prekoračena. Snaga LED trake treba odgovarati izlaznoj snazi napajanja. Napajanje je namenjeno za notranjo i zunanjou uporabu. Ta izdelek se ne sme uporabljati otoci, osebe s fizičkim, senzoričnim ili psihičkim sposobnostima.

#### Navodila za zaščito okolja



Izdelak po uporabnem roku nesmemo vreči v kanto za smetje v gospodinjstvu ampak jo odvržemo v za to predviđeno mesto za recikliranje električnih in elektronskih izdelkov. Na to Vas upozorja tudi oznaka na izdelku, navodilih za uporab ali na paliranju.

Noben del navoda za uporabo se ne sme reproducirati na kakršen koli način ali uporab, kakor so prevod, pribreda ali sprememb izvedbi teksta ali znakov brez dovoljenja. Vse pravice pridržane za Trgovino Matejić d.o.o.

Priznavalec in distributer ne odgovarja za škodo, katera bi nastala zaradi napačne in nestročne uporabe.

##### SIMBOLI:

- 1. tip zaštite – otporno na vлагу
- 2. ne uporabljate v kopalinach ali vlažnih prostorih
- 3. odpornost na vlagu
- 4. proizvod ima priključek za ozemljitev, PRVI stepen el. zaštite

#### BG

Za vašata bezopasност, следвайте инструкцията!

#### ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

##### ТЕХНИЧНИХ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Продукт: Не водозадатено електронно захранване за LED лента  
Входно напрежение: 100-240V/50-60Hz (PRI)  
Изходно напрежение: 12V DC (SEC)  
Ниво на заштита: IP66/ IP67  
Клас: Клас I  
Температура: -25°C~+40°C

##### ИНСТАЛАЦИЈА:

За правилна инсталација, следвайте показаната инсталационна схема.

##### ВАЖНО ПРЕДУПРЕЖДЕЊЕ:

Моля прочете внимателно инструкциите преди инсталација. Препорачувамо да продуктот не биде инсталiran от квалифицирано лице. Захранването трбва да биде исклучено преди инсталација. Не обръщайте тялото преди крај на инсталацијата. Моля използвайте правилни проводник за сървърните товари или напрежението, трябва да се съхранят разделени от входните проводници. Дължината на изходните проводници трябва да бъде стандартно 0.5m~2m, за да се сведат до минимум радио смущенията. Винаги уверявайте се, че използвате правилни модели LED лента и се уверете, че максималната мощност на лентата не е превишена. Мощността, обележана върху етикетата на LED лентата трябва да съвпада с изходната мощност на захранването. Захранването е за вътрешно и външно ползване. Продуктът не е предназначен за ползване от деца или хора с психички увреждания.

#### Информация относно защита и околната среда

Продуктът да не се изхвърля заедно с битовия отпадък, а само в контейнери за рециклиране на електронни части.

Производител / дистрибуторът не поема отговорност, ако продукта е увреден или счупен при инсталациите му.

ВНОСИТЕЛ: Прима Груп 2004 ООД, България, 1784 София, Младост 1, бл. 144, Партер; Телефон: +359 2 988 45 72;

#### ЛЕГЕНДА НА ЗНАЧЕЊЕ НА СИМБОЛИТЕ:

- 1. Да се користи само во затворени простории
- 2. Не користете во купатили или други влажни простории
- 3. степен на заштита - влагостојност
- 4. прв степен на ел. заштита

#### DE

Führen Sie zu Ihrer Sicherheit die Installation gemäß den Anweisungen durch!

#### GE BRAUCHSANLEITUNG

##### TECHNISCHE MERkmale:

Produkt: Elektronisches Netzteil für flexiblen LED-Streifen  
Eingangsspannung: 100-240V / 50-60-Hz AC (PRIMARY),  
Ausgangsspannung: 12V DC (SECONDARY),  
El. Schutzklasse I,  
Schutzart: IP 66/ IP67,  
Umgebungstemperatur: -25 ~ +40 °C

##### INSTALLATION:

Befolgen Sie für die korrekte Installation das angezeigte Bild unter dem Text, schließen Sie die Kabel mit einer Klemme an und ziehen Sie die Schrauben fest.

##### WICHTIGE WARNUNG:

Lesen Sie das Handbuch vor der Installation sorgfältig durch und speichern Sie es. Das Produkt muss von einer qualifizierten Person installiert werden. Die Hauptstromversorgung muss ausgeschaltet sein, bevor die Installation stattfindet. Schalten Sie das Produkt erst ein, wenn die Installation abgeschlossen ist. Verwenden Sie zum Anschließen nur geeignete Kabel. Vermeiden Sie es, dass die Netzteil mit großen induktiven Entladungen an die Stromleitungen anzuschließen. Die Kabellänge an den Steckdosen sollte 0,5 m bis 2 m betragen, um Kurzschüttungen zu verhindern. Stellen Sie sicher, dass der geeignete LED-Streifen Typ verwendet wird, um sicherzustellen, dass die maximal zulässige Leistungsstufe nicht überschritten wird. Die Leistung des LED-Streifens sollte mit der Ausgangsleistung übereinstimmen. Das Netzteil ist vorgesehen für Bei äußerer Anwendung. Dieses Produkt ist nicht für Kinder, Personen mit körperlichen oder sensorischen Beeinträchtigungen oder Personen mit psychischen Fähigkeiten.

#### Navodila za zaščito okolja



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht entsorgt werden. Normaler Haushalt sollte bereits entsorgt werden, vorher vorgehene Recyclingstelle für Elektro- und Elektronikgeräte. Auf Dies wird auch durch das Etikett auf dem Produkt selbst, der Bedienungsanleitung, angezeigt verwendet oder auf der Verpackung.

Kein Teil der Bedienungsanleitung darf in irgendeiner Weise reproduziert oder verwendet werden, wie z. Texte und Zeichen übertragen, anpassen oder transformieren; ohne Erlaubnis. Alle Rechte vorbehalten Trgovina Matejić d.o.o.

Der Hersteller / Vertreiber übernimmt keine Verantwortung für Schäden oder Unfällen durch unsachgemäße Installation oder missbrauch.

#### GR

Για την ασφάλεια σας, εκτελέστε την εγκατάσταση σύμφωνα με τις οδηγίες!

#### ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

##### ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ:

Προϊόν: Ηλεκτρονική τροφοδοσία για εύκολης LED  
Τάση εισόδου: 100-240V / 50-60Hz AC (PRIMARY),  
Τάση εξόδου: 12V DC (SECONDARY),  
Ελ. προστασία: τάξη I,  
Βαθμός προστασίας: IP 66/ IP67  
Θερμοκρασία περιβάλλοντος: -25 ~ +40 °C

##### ΕΓΚΑΤ